

SETUP INSTRUCTIONS

This instruction manual is for users of the PC Serial Stereo Headset (SPRO-5002).

Connecting

1. Connect the headset's Black mini-jack plug to your computer's sound output connection.
 2. Connect the headset's Red mini-jack plug to your computer's microphone connection.
- Your headset can now be used if your operating system and your sound card have been configured correctly.

Troubleshooting

No sound can be heard in the headset.

- Possible solutions**
1. The audio cable has been incorrectly connected to the sound card.
 2. Check the sound card connection. If necessary, see the instruction manual provided with your sound card.
 3. Correctly configure the Windows sound settings. If necessary, see the Windows Help function and/or the instruction manual provided with your sound card.
 4. The volume control is set too low. Increase the volume.

No voice can be heard from the headset.

1. The audio cable has been incorrectly connected to the sound card.
 2. The volume in the operating system is too low. Increase the volume.
 3. Check the sound card connection. If necessary, see the instruction manual provided with your sound card.
 4. Make sure the MUTE switch located on the cable is not switched to ON.
- For further information go to www.instoresolutions.com where further product instructions, drivers and technical information can be found.

UK

Safety

1. Do not use a liquid cleaner or a spray to clean the headset. Clean the headset set with a damp cloth.
2. Do not use the headset near water.
3. Make sure nothing is placed on the cable. Do not place the headset where the cable can become worn.
4. Do not repair the headset yourself.

Warranty conditions

- Our products have a two-year manufacturer's warranty, which is effective from the date of purchase.
- If there is a fault return the product to your dealer and include an explanation of the fault, the proof of purchase and all the accessories.
- During the warranty period, you will receive a similar model from the dealer, if one is available. If no similar product is available, your product will be repaired.
- Please refer to the web site www.instoresolutions.com for missing components, such as the instruction manual, software or other components.
- The warranty becomes invalid if the product is opened, if there is mechanical damage, if the product has been misused, if alterations have been made to the product, if the product has been repaired by a third party, in the case of negligence or if the product has been used for a purpose other than that originally intended.

Excluded from the warranty are:

- Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquakes, war, vandalism or theft. Incompatibility with other hardware/software which is not stated in the minimum system requirements.
- Accessories such as batteries and fuses (where applicable).
- Under no circumstances will the manufacturer be held responsible for any incidental or consequential damage, including the loss of income or other commercial losses resulting from the use of this product.

UK

SETUP

Diese Bedienungsanleitung richtet sich an Nutzer des PC Serial Stereo Headset (SPRO-5002).

Anschluss

1. Schließen Sie den schwarzen Mini-Jack Stecker des Headsets an den Lautsprecher-Ausgang Ihres Computers an.
2. Schließen Sie den roten Mini-Jack Stecker des Headsets an den Mikrofon-Eingang Ihres Computers an.
3. Können Ihr Headset nun nutzen, wenn Ihr Betriebssystem und Ihre Sound-Card korrekt konfiguriert sind.

Fehlerbehebung

Das Headset überträgt keinen Ton.

Mögliche Lösungen

1. Das Audio-Kabel ist nicht korrekt an die Sound-Card angeschlossen.
2. Überprüfen Sie die Sound-Card-Verbindung. Konsultieren Sie, wenn nötig, die Bedienungsanleitung.
3. Prüfen Sie die Einstellungen der Windows-Sound-Einstellungen. Konsultieren Sie, wenn nötig, die Windows Hilfe-Funktion und/oder der Bedienungsanleitung Ihrer Sound-Card.
4. Der Lautstärkeregler ist zu leise eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Die Stimme wird vom Headset nicht übertragen.

1. Das Audiokabel ist nicht korrekt mit der Sound-Card verbunden.
2. Der Lautstärkeregler im Betriebssystem ist zu niedrig eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
3. Überprüfen Sie die Sound-Card-Verbindung. Konsultieren Sie, wenn nötig, die Bedienungsanleitung Ihrer Sound-Card.
4. Prüfen Sie die Einstellungen der Windows-Sound-Einstellungen (wo vorhanden).

Weitere Informationen zum Produkt, Treibern oder technischen Hinweisen erhalten Sie im Internet auf der Seite www.instoresolutions.com.

DE

Sicherheit

1. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou de vaporisateur pour nettoyer le casque. Nettoyez-le avec un linge humide.
2. N'utilisez pas le casque près de l'eau.
3. Assurez-vous que rien ne soit posé sur le câble. Ne placez pas le casque de telle façon que le câble puisse être altéré.
4. Ne réparez pas le casque vous-même.

Garantie

- Wir übernehmen eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum für alle unsere Produkte
- Im Falle eines Produktfehlers geben Sie bitte das Produkt bei Ihrem Händler zusammen mit einer Fehlerbeschreibung, dem Kaufvertrag und allen Accessoires zurück.
- Tritt der Fehler innerhalb der Garantiezeit auf, erhalten Sie von Ihrem Händler je nach Verfügbarkeit ein ähnliches Modell. Sollte kein ähnliches Modell vorhanden sein, wird Ihr Produkt repariert.
- Bitte konsultieren Sie unsere Website www.instoresolutions.com für fehlende Teile wie Bedienungsanleitung, Software oder andere Komponenten.
- Die Garantie erlischt bei Öffnung des Produkts, mechanischer Beschädigung, nicht korrekter Handhabung, Veränderungen, Reparatur durch einen Dritten, Fahrlässigkeit oder Verwendung zu anderen als den angegebenen Zwecken.

Wir übernehmen keine Haftung für:

- Beschädigung durch Unfall, Katastrophen wie Feuer, Flut, Erdbeben oder Krieg, Vandalismus, Diebstahl oder Inkompatibilität mit Hardware/Software, die nicht in den Systemanforderungen aufgelistet ist.
- Accessoires wie Batterien und Sicherungen (wo vorhanden).
- Wir übernehmen keine Herstellergarantie für jegliche Zusatz- und Folgeschäden, einschließlich Einkommensverlust oder gewerbliche Verluste, die aus der Nutzung des Produktes entstehen können.

DE

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Ce manuel d'utilisation est destiné aux utilisateurs du Casque PC Serial Stereo Headset (SPRO-5002).

Connexion

1. Connectez la fiche Noire mini-jack du casque à la prise de la sortie son de votre ordinateur.
 2. Connectez la fiche Rouge mini-jack à la prise du microphone de votre ordinateur.
- Vous pouvez maintenant utiliser votre casque si votre système d'exploitation et votre carte son ont été correctement configurés.

Dépannage

Aucun son ne sort du casque.

- Solutions possibles**
1. Le câble audio n'a pas été connecté correctement à la carte son.
 2. Vérifiez la connexion de la carte son. Si cela est nécessaire, consultez le manuel d'instructions fourni avec votre carte son.
 3. Configurez correctement les paramètres son de Windows. Si besoin, utilisez la fonction d'Aide de Windows et/ou le manuel d'utilisation fourni avec votre carte son.
 4. Le réglage du volume est trop bas. Augmentez-le.

Aucun son ne sort du casque.

1. Le câble audio n'a pas été connecté correctement à la carte son.
 2. Le volume du système d'exploitation est trop bas. Augmentez-le.
 3. Vérifiez la connexion de la carte son. Si besoin, reportez-vous au manuel d'utilisation fourni avec votre carte son.
 4. Assurez-vous que la touche DISCRETION située sur le câble n'est pas en fonction.
- Pour plus d'informations, veuillez consulter notre page web www.instoresolutions.com où vous trouverez davantage d'instructions sur le produit et le gestionnaire ainsi que des informations techniques.

FR

Sécurité

1. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou de vaporisateur pour nettoyer le casque. Nettoyez-le avec un linge humide.
2. N'utilisez pas le casque près de l'eau.
3. Assurez-vous que rien ne soit posé sur le câble. Ne placez pas le casque de telle façon que le câble puisse être altéré.
4. Ne réparez pas le casque vous-même.

Conditions de garantie

- Nos produits ont une garantie du fabricant de deux ans, à compter de la date d'achat.
- En cas de défaut, retournez le produit à votre distributeur en y joignant une description détaillée du problème, la preuve d'achat ainsi que tous les accessoires fournis.
- Durant la période de garantie, votre distributeur vous remettra un modèle similaire s'il lui en reste. S'il n'en a plus en stock, votre produit sera réparé.
- Veuillez consulter le site Web www.instoresolutions.com si vous cherchez des accessoires manquants tels que le manuel d'utilisation, le logiciel ou autres composants.
- La garantie devient invalide si le produit a été ouvert, s'il y a des dégâts mécaniques, si vous n'avez pas fait bon usage du produit, si des modifications ont été apportées au produit, si le produit a été réparé par une tierce personne, en cas de négligence ou si le produit a été destiné à un usage autre que celui qui lui était prévu.

Sont exclus de la garantie :

- Les dégâts dus à des accidents ou des désastres tels que le feu, les inondations, les tremblements de terre, la guerre, le vandalisme ou le vol. Incompatibilité avec un autre matériel/logiciel qui n'est pas prévu dans les configurations minimums requises
- Accessoires tels que les piles et les fusibles (quand ils sont nécessaires)
- En aucun cas le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dégâts circonstanciels ou graves, y compris la perte de revenu ou autres pertes commerciales dues à l'utilisation de ce produit.

FR

ISTRUZIONI DI CONFIGURAZIONE

Questo è il manuale delle istruzioni per utenti che usano le PC Serial Cuffie Stereo (SPRO-5002).

Connessione

1. Inserire il mini-jack nero delle cuffie al connettore dell'output audio del computer.
 2. Inserire il mini-jack rosso delle cuffie al connettore di cuffie al microfono del computer.
- Se il vostro sistema operativo e la vostra scheda audio sono stati configurati correttamente, le cuffie possono già essere utilizzate.

Analisi dei guasti

Non è presente alcun segnale audio nelle cuffie.

Soluzioni possibili

1. Il cavo audio non è stato collegato correttamente alla scheda audio.
2. Controllare il collegamento della scheda audio. Se necessario, consultare il manuale delle istruzioni fornito con la vostra scheda audio.
3. Configurare correttamente le impostazioni del suono di Windows. Se necessario, consultare la funzione Help di Windows e/o il manuale delle istruzioni fornito con la vostra scheda audio.
4. Il volume dell'Audio Switch è regolato troppo basso. Aumentare il volume.

Non può essere sentita alcuna voce dal microfono

1. Assicurarsi che ne sia acceso l'interruttore MUTE situato sul cavo.
 2. Il cavo audio non è stato collegato in modo errato alla scheda audio.
 3. Il volume, nel sistema operativo, è troppo basso. Aumentare il volume.
 4. Controllare il collegamento della scheda audio. Se necessario, consultare il manuale delle istruzioni fornito con la vostra scheda audio.
- Per ulteriori informazioni andare su www.instoresolutions.com dove possono essere trovati driver e informazioni tecniche.

IT

ISTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

Este manual de instrucciones va dirigido a los usuarios del PC Serial Stereo Headset (SPRO-5002).

Conexión

1. Conecte la clavija mini-jack negra de los auriculares a la salida de sonido de su ordenador.
 2. Conecte la clavija mini-jack roja de los auriculares a la conexión del micrófono de su ordenador.
- Ya puede empezar a utilizar sus auriculares, siempre y cuando el sistema operativo y la tarjeta de sonido de su ordenador hayan sido configurados correctamente.

Posibles soluciones a los problemas detectados

No se recibe sonido en el auricular.

- Possibles soluciones:**
1. El cable de audio no se ha conectado correctamente a la tarjeta de sonido.
 2. Compruebe la conexión de la tarjeta de sonido. Si es necesario, consulte el manual de instrucciones de su tarjeta de sonido.
 3. Configure correctamente el ajuste de sonido de Windows. Si es necesario, consulte la función de ayuda de Windows o el manual de instrucciones de su tarjeta de sonido.
 4. El volumen está demasiado bajo. Súbalo.

No se oye la voz por el auricular.

1. El cable de audio no se ha conectado correctamente a la tarjeta de sonido.
 2. El volumen en el sistema operativo está demasiado bajo. Súbalo.
 3. Compruebe la conexión de la tarjeta de sonido. Si es necesario, consulte el manual de instrucciones de su tarjeta de sonido.
 4. Compruebe que el control de volumen en el cable no esté en posición de SILENCIO.
- Para más información consulte la página web: www.instoresolutions.com, en la que hallará instrucciones del producto, unidades e información técnica adicionales.

ES

Precauciones

1. No utilice detergentes líquidos o en spray para limpiar el auricular. Basta con utilizar un paño húmedo.
2. Evite el contacto de los auriculares con el agua.
3. Asegúrese de que no haya nada encima del cable. Evite dejar el auricular en sitios donde el cable pueda deteriorarse.
4. No intente reparar el auricular usted mismo.

Condiciones de la garantía

- Nuestros productos ofrecen una garantía del fabricante de dos años que se hace efectiva a partir del día de adquisición del producto.
- Si detecta algún defecto en el producto, devuélvalo al establecimiento donde lo adquirió junto con una descripción del defecto, el comprobante de compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de garantía, recibiremos un modelo similar al devolvente, si disponible. En el caso de que este se encuentre disponible. De lo contrario, su producto será reparado.
- Rogamos se dirijan al sitio de web: www.instoresolutions.com para obtener los componentes que no se encuentren con el producto como por ejemplo: el manual de instrucciones, el software u otros componentes.
- La garantía se anula si el producto ha sido manipulado, presenta daños mecánicos, ha sido utilizado de forma incorrecta, ha sido objeto de alteraciones o reparaciones por parte de terceros, en el caso de negligencia o si el producto ha sido utilizado para fines distintos a los previstos.

La garantía no incluye:

- Daños provocados por incendios o desastres como incendios, inundaciones, terremotos, guerras, vandalismo o robo. Incompatibilidad con otro hardware/software no indicado en los requisitos mínimos del sistema.
- Accesorios como pilas y fusibles (en los casos en que proceda).
- El fabricante no se responsabiliza, bajo ningún concepto, de los daños secundarios o resultantes, incluyendo la pérdida de ingresos u otras pérdidas comerciales originados por el uso de este producto.

ES

STARTINSTRUCTIES

Deze handleiding is voor gebruikers van de PC Serial Stereo Koptelefoon (SPRO-5002).

Aansluiting

1. Verbind de Black mini-jack plug van de koptelefoon met de geluidsuitgang van de computer.
 2. Verbind de Black mini-jack plug van de koptelefoon met de microfoonansluiting van de computer.
- Uw koptelefoon is nu klaar voor gebruik, indien uw operatiesysteem en de geluidskaart correct zijn geconfigureerd.

Problemen oplossen

Er komt geen geluid uit de koptelefoon.

- Mogelijke oplossingen**
1. De geluidskabel is niet op de juiste wijze met de geluidskaart verbonden.
 2. Controleer de verbinding van de geluidskaart. Indien nodig, raadpleeg de handleiding van uw geluidskaart.
 3. Stel de juiste geluidsinstellingen van Windows in. Zo nodig, raadpleeg de Windows Help functie en/of de handleiding van uw geluidskaart.
 4. Het volume staat te laag ingesteld. Verhoog het volume.

Er komt geen stemgeluid uit de koptelefoon.

1. De geluidskabel is niet op de juiste wijze met de geluidskaart verbonden.
 2. Het volume staat te laag ingesteld. Verhoog het volume.
 3. Controleer de verbinding van de geluidskaart. Indien nodig, raadpleeg de handleiding van uw geluidskaart.
 4. Controleer of de MUTE knop op de kabel niet op AAN staat.
- Raadpleeg voor verdere informatie www.instoresolutions.com waar u produktinstructies, drivers en technische informatie kunt vinden.

NL

Veiligheid

1. Gebruik geen vloeibaar schoonmaakmiddel of spray om de koptelefoon te reinigen. Reinig hem met een vochtige doek.
2. Gebruik de koptelefoon niet in de buurt van water.
3. Verzekert u ervan dat er niets op de kabel geplaatst wordt. Plaats de koptelefoon niet op een plek waar deze warm kan worden.
4. Probeer niet zelf de koptelefoon te repareren.

Garantievoorwaarden

- Er zijn twee jaar fabrieksgarantie op onze producten, die ingaat op de dag van aankoop.
- Indien er een defect optreedt, geeft het product dan terug aan uw dealer met een verklaring van het gebrek, het aankoopbewijs en alle accessoires.
- Tijdens de garantieperiode, zult u van uw dealer een soortgelijk model ontvangen, indien dit aanwezig is. Indien er geen soortgelijk product voor handen is, zal uw product worden gerepareerd.
- Raadpleeg de website www.instoresolutions.com voor ontbrekende onderdelen, zoals de handleiding, software of andere onderdelen.
- De garantie is ongediend indien het product is geopend, er mechanische schade is, er misbruik van het product is gemaakt, er veranderingen aan het product zijn aangebracht, het product door een derde partij is gerepareerd, in geval van nalatigheid of indien het product voor een ander doelende gebruikt is als waar het oorspronkelijk voor bedoeld is.

Het volgende is uitgesloten van de garantie:

- Schade veroorzaakt door overvalen of rampen, zoals brand, overstromingen, aardbevingen, oorlog, vandalisme of diefstal.
- Overnavigatie met andere hardware/software die niet is opgegeven bij de minimale systeemvereisten.
- Accessoires zoals batterijen en zekeringen (indien van toepassing).
- De fabrikant is onder geen enkele voorwaarde aansprakelijk voor incidentele of voortvloeiende schade, inclusief inkomstenverlies of commerciële verliezen voortvloeiende uit het gebruik van dit product.

NL

Brugervejledning

Denne manual er til brugere af PC Serial Stereo Headset (SPRO-5002).

OPSÆTNING

1. Indsæt headsetets sorte mini-jack stik til computerens lyd udgang.
 2. Indsæt headsetets røde mini-jack stik til computerens mikrofon indgang.
- Dit headset kan nu bruges hvis dit styresystem og dit lydkort er blevet konfigureret korrekt.

Fejlfindingsvejledning

Ingen lyd kan høres i headsetet

Mulige løsninger

1. Lyd kablet er ikke blevet tilsluttet ordentligt.
2. Check tilkoblingen til lydortet. Hvis nødvendigt, kig da i instruktionsmanualen der tilhører dit lydort.
3. Konfigurer Windows lydinstillinger rigtigt. Hvis nødvendigt, kig da i instruktionsmanualen der tilhører dit lydort.
4. Volume kontrollen er sat for lavt. Skru lyden op.

Ingen stemme kan blive hørt fra headsetet

1. Lyd kablet er ikke blevet tilsluttet ordentligt.
2. Volume kontrollen er sat for lavt. Skru lyden op.
3. Check tilkoblingen til lydortet. Hvis nødvendigt, kig da i instruktionsmanualen der tilhører dit lydort.
4. Check, at MUTE knappen der sidder på kablet ikke er slået til.

For yderligere information gå til www.instoresolutions.com hvor flere informationer om produktet, drivere og tekniske informationer kan findes.

DK

KÄYTTÖOHJE

Nämä käyttöohjeet on tarkoitettu PC Serial Stereo Headset (SPRO-5002) - kuulokemikrofoniyhdistelmän käyttäjille.

Läittäminen

1. Kytke kuulokemikrofoniyhdistelmän musta minipistoke tietokoneessa olevaan äänen lähtöliitäntään.
 2. Kytke kuulokemikrofoniyhdistelmän punainen minipistoke tietokoneen mikrofoniliitäntään.
- Kuulokemikrofoniyhdistelmä on nyt käyttövalmis, jos käyttöjärjestelmän ja äänikortin asetuksat ovat oikein.

Vianetsintä

Kuulokemikrofoniyhdistelmästä ei kuulu ääntä.

Mahdolliset ratkaisut

1. Ääniliitäntöjohdot ei ole kytketty oikein äänikorttiin.
2. Tarkista äänikortin liitäntä. Katso tarvittaessa lisäohjeita äänikortin mukana toimitetuista käyttöohjeista.
3. Tarkista Windowsin ääniasetuksat oikein. Katso tarvittaessa lisäohjeita Windowsin ohjeistinnasta ja/tai äänikortin mukana toimitetuista käyttöohjeista.
4. Äänenvoimakkuus on säädetty liian pieneksi. Lisää äänenvoimakkuutta.

Kuulokemikrofoniyhdistelmästä ei kuulu puhetta.

1. Ääniliitäntöjohdot ei ole kytketty oikein äänikorttiin.
 2. Kytke käyttöjärjestelmän äänenvoimakkuusasetus on liian pieni. Lisää äänenvoimakkuutta.
 3. Tarkista äänikortin liitäntä. Katso tarvittaessa lisäohjeita äänikortin mukana toimitetuista käyttöohjeista.
 4. Tarkista, ettei johdossa oleva MUTE-mykintäkytkin ole ON-asennossa.
- Lisätietoja on osoitteessa www.instoresolutions.com, jossa on lisää tuoteeseen liittyviä ohjeita, ohjaintietoja ja teknisiä tietoja.

FR

Turvallisuus

1. Älä puhdistaa kuulokemikrofoniyhdistelmää nestemäisellä puhdistusainella tai -suihkeella. Puhdista kuulokemikrofoniyhdistelmä niikeällä liinalla.
2. Älä käytä kuulokemikrofoniyhdistelmää veden läheisyydessä.
3. Tarkista, ettei johdot pääse ole mitään tavaroita. Älä laita kuulokemikrofoniyhdistelmää paikkaan, jossa johto voi kulua.
4. Älä käytä kuulokemikrofoniyhdistelmää itse.

Takuuehdot

- Tuotteemme on kahden vuoden takuu, joka alkaa ostopäivästä.
- Jos tuotteessa on vika, palautta tuote ostopaikkaan ja liitä sen mukaan selitys viasta, ostokuitti ja lisätarvikkeet.
- Takuukauden aikana saat vastaavan mallin kaupallista, jos sellainen on saatavilla. Jos vastaavaa tuotetta ei ole saatavilla, tuote korjataan.
- Jos pakettia puuttuu osia, esimerkiksi käyttöohje, ohjelmisto tai jotain muuta, käy www.ostoitteessa.com instoresolutions.com.
- Takuu raukeaa, jos tuote avataan, jos siinä on mekaanisia vaurioita, jos tuotetta on käytytään väärin, jos tuotteeseen on tehty muutoksia, jos tuotteen on korjannut kolmas osapuoli, jos tuotetta on käsitelty huolimattomasti tai jos tuotetta on käytytään muuhun kuin alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.

Takuu ei kata

- Onnettomuuksien tai tapaturmien, esimerkiksi tulipalon, tulvan, maanjäristysten, sodan, ikävällän tai varkauksen, aiheuttamia vahinkoja.
- Yhteensopimattomuutta sellaisten kolmansien osapuolien ohjelmien kanssa, joita ei ole mainittu ohjelmien minimivaatimuksissa.
- Lisätarvikkeita, kuten paristoja ja sulakkeita (soveltuvin osin).
- Ulleriin ingin omstændigheder vil producenten kunne blive holdt til ansvar for nogen skader eller efterfølgende skade, inklusiv indkomstenfor tabet af indtægt og kommercielle tab, inklusiv af dette produkt.

FR